

33	臺東縣	太麻里鄉	2(排灣語、阿美語)
34	臺東縣	東河鄉	1(阿美語)
35	臺東縣	長濱鄉	1(阿美語)
36	臺東縣	鹿野鄉	1(阿美語)
37	臺東縣	池上鄉	1(阿美語)
38	臺東縣	延平鄉	1(布農語)
39	臺東縣	海端鄉	1(布農語)
40	臺東縣	達仁鄉	1(排灣語)
41	臺東縣	金峰鄉	1(排灣語)
42	臺東縣	蘭嶼鄉	1(雅美語)
43	花蓮縣	花蓮市	3(阿美語、太魯閣語、撒奇萊雅語)
44	花蓮縣	鳳林鎮	1(阿美語)
45	花蓮縣	玉里鎮	1(阿美語)
46	花蓮縣	新城鄉	2(阿美語、太魯閣語)

47	花蓮縣	吉安鄉	2(阿美語、太魯閣語)
48	花蓮縣	壽豐鄉	1(阿美語)
49	花蓮縣	光復鄉	1(阿美語)
50	花蓮縣	豐濱鄉	2(阿美語、噶瑪蘭語)
51	花蓮縣	瑞穗鄉	1(阿美語)
52	花蓮縣	富里鄉	1(阿美語)
53	花蓮縣	秀林鄉	1(太魯閣語)
54	花蓮縣	萬榮鄉	2(太魯閣語、布農語)
55	花蓮縣	卓溪鄉	1(布農語)
	合計		74 人

臺南市政府

歲出計畫說明提要與各項費用明細表

中華民國 109 年度

單位：新臺幣元

民族事務－原住民族業務

民族事務－原住民族業務

	人x年	1x1	504,000	504,000	推動都市原住民文化傳承-辦理雇用原住民文物(化)館駐館人員薪資、年終獎金、勞健保費及勞工退休準備金等經費(全部補助款504,000元,依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理)
用途別科目	單位	數量	單價	預算數	說明
	人x年	2x1	28,000	56,000	辦理108年度文化傳承部原計畫-文化(物)館策展規劃解說人員薪資等經費(全部補助款56,000元,依據原住民族委員會108年2月26日原民綜字第1080011753號函辦理及臺南市議會108年6月4日南議民政字第1080005406號函同意墊付並辦理轉正)
	人x年	2x1	557,000	1,114,000	原住民族部落大學約用人員薪資、年終獎金、勞健保及勞工退休準備金等經費(市款1,114,000元,依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理)
	人x年	2x1	604,000	1,208,000	族語推動人員薪資、年終獎金、專業加給、勞健保費、勞退休準備金、雇主意外責任險等經費(全部補助款1,208,000元,依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理)
2054 一般事務費	年	1	121,000	121,000	辦理109年度原young青年返鄉體驗工讀計畫-工讀津貼及保險費等經費(全部補助款121,000元,依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理)
	年	1	1,650,000	1,650,000	辦理原住民展演計畫活動等費用
	年	1	300,000	300,000	辦理幼兒園族語學習計畫等費用

歲出計畫說明提要與各項費用明細表

中華民國 109 年度

單位：新臺幣元

民族事務－原住民業務

	年	1	112,000	112,000	辦理族語推動業務等經費（全部補助款112,000元，依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理）
	年	1	130,000	130,000	加強都市原住民生活安全-原住民權益講座、消費者保護、國民年金及健康議題活動等經費（全部補助款130,000元，依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理）
	年	1	185,000	185,000	辦理原住民族綜合發展基金貸款業務-原住民金融輔導業務、促進原住民族經濟發展等經費（全部補助款185,000元，依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理）
	年	1	100,000	100,000	辦理2019札哈木盃全國原住民慢速壘球錦標賽等經費（全部補助款100,000元，依據原住民族委員會108年8月1日原民教字第10800484988號函辦理）
	年	1	55,000	55,000	辦理109年度提升原住民就業競爭力實施計畫等經費（全部補助款55,000元，依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理）
用途別科目	單位	數量	單價	預算數	說明
	年	1	20,000	20,000	辦理109年度推展原住民族長期照顧-文化健康站實施計畫等經費（全部補助款20,000元，依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理）
	年	1	600,000	600,000	辦理109年度公益彩券回饋金補助辦理創新性(地方型)計畫等經費（全部補助款600,000元，依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理）

民族事務－原住民業務

歲出計畫說明提要與各項費用明細表

中華民國 109 年度

單位：新臺幣元

事務—原住民業務

4085 獎勵及慰問	年	1	400,000	400,000	辦理107年度原住民幼兒學前教育補助等經費（全部補助款400,000元，依據原住民族委員會107年6月19日原民教字第1070038707號函及臺南市議會105年12月27日南議財經字第1050009053號函、臺南市議會108年4月12日南議財經字第1080002835號函同意墊付並辦理轉正）	事務—原住民業務
	年	1	300,000	300,000	辦理108年度原住民幼兒學前教育補助等經費（全部補助款300,000元，依據原住民族委員會108年1月30日原民教字第1080007062號函辦理及臺南市議會108年3月12日南議民政字第1080002124號函同意墊付並辦理轉正）	
	年	1	300,000	300,000	辦理原住民族各項教育補助及推廣-補助原住民學生獎助學金等經費（市款300,000元，依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理）	
	年	1	4,200,000	4,200,000	辦理原住民族各項教育補助及推廣-補助原住民幼兒就讀立案之公私立幼兒園所等經費（補助款4,000,000元，市款200,000元，依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理）	
				445,000		
	年	1	70,000	70,000	2020札哈木盃全國原住民慢速壘球活動獎金等經費	
	年	1	40,000	40,000	辦理族語獎勵金等經費（全部補助款40,000元，依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理）	
	年	1	335,000	335,000	辦理109年原住民取得技術士證照獎勵金等經費（全部補助款335,000元，依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理）	
4090 其他補助及捐助				264,000		

歲出計畫說明提要與各項費用明細表

中華民國 109 年度

單位：新臺幣元

一般建築及設備——民族事務建築及設備	4000 獎補助費	年	1	40,000	40,000	辦理族語推動業務購置相關設備等經費（全部補助款40,000元，依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理）
	4025 政府機關間之補助				14,196,000	市款8,192,000元，收支併列6,004,000元
					11,495,000	
	用途別科目	單位	數量	單價	預算數	說明
一般建築及設備——民族事務建築及設備		年	1	80,000	80,000	辦理108年度鼓勵原住民學生發展多元智能補助計畫等經費(全部補助款80,000元，依據原住民族委員會108年1月16日原民教字第1080002736號函辦理及臺南市議會108年3月12日南議民政字第1080002123號函同意墊付並辦理轉正)
		年	1	8,000,000	8,000,000	辦理北頭洋飛番文化園區計畫等經費
		年	1	80,000	80,000	鼓勵原住民學生發展多元智能計畫等經費（全部補助款80,000元，依據原住民族委員會108年8月12日原民綜字第1080047515號函辦理）
		年	1	3,335,000	3,335,000	辦理學校原住民族體育教育等經費（全部補助款3,335,000元，依據教育部108年8月8日臺教會(四)字第1080114011D號函辦理）
	4040 對國內團體之捐助				1,110,000	

中華民國 109 年 6 月 16 日

南議民政字第 1090004018 號

臺南市議會第3屆第3次定期會

類別	民政	編號	8	提案 單位	臺南市政府 (民族事務委員會)	中華民國 109 年 3 月 2 日 府族綜字第 1090269698 號
案由	原住民族委員會核定本府「109 年度補助經濟弱勢原住民建購及修繕住宅計畫」補助款 353 萬 7,500 元整(中央補助款 283 萬元整，市配合款 70 萬 7,500 元整)，其中 220 萬 6,000 元整(中央補助款 172 萬元整，市配合款 48 萬 6,000 元整)未及納入本(109)年度預算，為爭取時效，謹請貴會同意先行墊付，俾憑辦理後續相關作業事宜，俟 110 年度總預算時辦理轉正，敬請 審議。					
說明	<p>一、依據原住民族委員會 108 年 12 月 20 日原民建字第 1080078633 號函辦理。</p> <p>二、本案符合「各機關單位預算執行要點」第 44 點第 4、6 款規定，經上級政府核定之補助款，所使用之支出與配合上級或同級政府施政需要而核定必須分擔且須及時使用之支出。</p> <p>三、本案相關說明： 本案原住民族委員會核定補助款 353 萬 7,500 元整(中央補助款 283 萬元整，市配合款 70 萬 7,500 元整)，其中 220 萬 6,000 元整(中央補助款 172 萬元整，市配合款 48 萬 6,000 元整，配合預算編列至千元)，未及納入本府 109 年度總預算，為爭取時效，謹請貴會同意先行墊付。</p> <p>四、本案業經本府 109 年 2 月 4 日第 424 次市政會議審議通過。</p>					
辦法	請貴會同意先行辦理墊付，俟 110 年度總預算時辦理轉正。					
審查意見	<p>聯席審查意見：</p> <p>一、同意墊付。</p> <p>二、若來不及於 6 月 30 日前申辦之案件，仍應視情況予以收件，並爭取經費從寬核給。</p>					
大會決議	照聯席審查意見通過。					

檔 號：

保存年限：

原住民族委員會 函

70801

臺南市安平區永華路2段6號

受文者：臺南市政府

發文日期：中華民國108年12月20日

發文字號：原民建字第1080078633號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：

地址：新北市新莊區中平路439號北棟14樓

聯絡人：沈郁涵

聯絡電話：02-89953266

傳真電話：02-89953684

電子信箱：MuKai1988@apc.gov.tw

主旨：「109年度補助經濟弱勢原住民建購及修繕住宅計畫」本會同意補助新臺幣（以下同）283萬元（建購及修繕住宅272萬元、行政業務費11萬元），另請依規編列地方配合款70萬7,500元，本計畫總計353萬7,500元，請於109年2月29日前檢據及納入預算證明送會憑撥，請查照。

說明：

- 一、復貴府（會、所）108年10月30日府族原字第1081232407號函。
- 二、本案補助經費援例依各縣市轄內原住民人口數比例、108年度執行績效及本會109年度預算額度為核定及分配原則。補助款採一次撥付，惟超過100萬元以上者分2期撥付，第1期先行撥付核定經費80%，於第1期款經費支用50%時，再行撥付第2期款。
- 三、本（109）年度地方配合款額度請依行政院主計總處核定之地方財力分級及「中央對直轄市及縣（市）政府補助辦法」第十八條第三項規定編足配合款，如未能編足，次年將酌減補助經費。
- 四、為確實掌握計畫執行期程及經費執行情形，請貴府（會、所）依下列事項配合辦理：
 - （一）109年度受理期間自5月1日起至6月30日止，逾期不再受理，

並應於109年8月31日前將符合資格名冊及賸餘金額數函報本會；並請貴府(會、所)確實轉知轄內鄉(鎮、市、區)公所，善用本會行政業務補助費落實宣導。

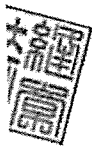
(二)請確實掌握各申請案之辦理情形(包括修繕案件之施工期程)，並依本要點規定，於每月十日前，將前一個月之受理案件、辦理情形及核定補助名冊送本會備查。本計畫務必於109年10月31日前完成109年度經費結報並繳回賸餘款。

(三)本案行政業務費請貴府專款專用於本計畫，不得租賃全時公務車輛，並請於計畫結報時一併檢附行政業務費支用明細表，如經查未依上開事項辦理者，將追繳相關經費。

正本：臺南市政府

副本：本會公共建設處

主任委員 夷將·拔路兒
Icyang·Parod



臺南市政府政府

109年度補助經濟弱勢原住民建購及修繕住宅計畫

中華民國108年10月28日